



TOKYO OFFICE
ASK BLDG 3F 3-12-22,
KAYABA-CHO, NIHONBASHI
CHUOKU, TOKYO 103-0025

OSAKA OFFICE
YAMAGUCHI-GEN BLDG. 4F
3-4-1, BINGOMACHI, CHUO-KU,
OSAKA 541-0051

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR SHANGHAI (TYO/YOK)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

VESSEL	VOY	ETD TOKYO(THU)		ETD YOKOHAMA(MON-TUE)		CUT			ETA SHANGHAI		
						SMZ	TYO	YOK			
MILD WALTZ	1823W	6/7	-	6/7			6/1	6/4	6/4	6/10	
MILD JAZZ	1823W				6/11	-	6/12	6/6	6/7	6/7	6/14
MILD WALTZ	1824W	6/14	-	6/14			6/8	6/11	6/11	6/17	
MILD JAZZ	1824W				6/18	-	6/19	6/13	6/14	6/14	6/21
*CHUN JIN	1825W	6/21	-	6/21			6/15	6/18	6/18	6/24	
MILD JAZZ	1825W				6/25	-	6/26	6/20	6/21	6/21	6/28
*QIU JIN	1826W	6/28	-	6/28			6/22	6/25	6/25	7/1	
MILD JAZZ	1826W				7/2	-	7/3	6/27	6/28	6/28	7/5
MILD WALTZ	1827W	7/5	-	7/5			6/29	7/2	7/2	7/8	
MILD JAZZ	1827W				7/9	-	7/10	7/4	7/5	7/5	7/12
MILD WALTZ	1828W	7/12	-	7/12			7/6	7/9	7/9	7/15	
MILD JAZZ	1828W				7/16	-	7/17	7/11	7/12	7/12	7/19
MILD WALTZ	1829W	7/19	-	7/19			7/13	7/13	7/13	7/22	

斜字体: CUT 日が早まっております。 *本船変更ございました。

スケジュールは変更の可能性があります。予めご了承下さい。

CFS搬入先

東京 nis_tkc@nisseigrp.co.jp	株式会社 日成(協同組合 東京海貨センター内4F) 東京都大田区東海4-3-1 TEL:03-5492-7251 FAX:03-3790-8085 NACCS CODE : 1FW69
横浜 nissei-ykk@nisseigrp.co.jp	株式会社 日成(横浜港運事業協同組合内2F) 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 TEL:045-622-5771 FAX:045-622-6344 NACCS CODE : 2EW30
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10

**東京CFS,横浜CFS へのD/Rの差し入れは、メールにて承っております。タイトル欄に本船名+BOOKING NO.を御記載頂き、各倉庫のアドレスへご送付ください。

* 上海経由の内陸向けは、上海港で通関後トラックにてデリバリーいたします。
* 事前にCONSIGNEE 様情報をお知らせください。

* SHIPPER様/CONSIGNEE様/NOTIFY PARTY様 の住所/TEL/FAX番号をD/R 上に記載をお願いします。

* 中国向け御荷物の木材梱包については、国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願いいたします。

* 送り状には VLS 扱い・ブッキングナンバー・仕向地・個数・通関業者名・ケースマークを明記願います。

* BOOKINGの際、長尺/重量物/背高、及び条件付貨物(段積み不可など)に関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先/

ヴァンガード・ロジスティクス・サーヴィス日本(株)

TEL:06-6226-2938 FAX:06-6203-7565

F/D : 0120-89-2227